

Radfahren vereint

Zwei unabhängig wirkende Bremsen

Two independently operated brakes
Deux freins agissant indépendamment l'un de l'autre
مكبحان يعملان بصورة منفصلة عن بعضهما
دو ترمز مجزای جلو و عقب
Два гальма незалежної дії

Sattel

Saddle
Selle
مقعد الدراجة
زين
Сідло

Gepäckträger

Bicycle rack
Porte-bagage
حامل الأمتعة
ترک عقب
Багажник

Großflächenrückstrahler (rot) und Rücklicht (rot)

Large reflector (red) and rear light (red)
Grand réflecteur (rouge) et feu arrière (rouge)
عاكس بزواوية كبيرة (أحمر) و ضوء خلفي (أحمر)
شب نمای بزرگ (قرمز) و چراغ پشت قرمز (قرمز)
Великий відбивач (червоний) і задній ліхтар (червоний)

Kleiner Rückstrahler (rot)

(60 cm über Fahrbahn)

Small reflector (red), 60 cm above the road surface
Petit réflecteur (rouge) (60 cm au-dessus de la chaussée)

عاكس خلفي صغير (أحمر) [على مسافة 60 سم]
شب نمای کوچک (قرمز) (نصب شده در فاصله 60 سانتیمتری از سطح جاده)
Малий відбивач (червоний) (60 сантиметрів над дорогою)

Fahrradkette

chain
chaîne
سلسلة الدراجة
زنجیر چرخ

Велосипедний ланцюг

Zwei Rückstrahler (gelb) je Pedal

Two reflectors (yellow) per pedal
Deux réflecteurs (jaune) par pédale
عاكسان للضوء لكل عجلة (باللون الأصفر)
دو نوار شیرنگ زرد برای هر رکاب
Два світловідбивачі (жовті) на кожну педаль

Lenker

Handlebar
Guidon
مقود الدراجة
فرمان
Кермо

wirkungsvolle Klingel

Effective bell
Klaxon qui sonne fort
جرس جاهز للاستعمال
زنگ با صدای واضح و روشن
Звучний дзвінок

Reflektor (weiß)

Reflector (white)
Réflecteur (blanc)
عاكس (أبيض)
شب نمای سفید
Відбивач (білі)

Scheinwerfer (weiß)

Headlight (white)
Phare (blanc)
الضوء الأمامي (أبيض)
چراغ جلو (سفید)
Фари (білі)

Dynamo oder Nabendynamo

(alternativ: Akku- oder Batteriebetrieb)

Dynamo or hub dynamo
Dynamo ou dynamo dans le moyeu
دینامو أو دینامو محوري (بنظام تشغيل شاحن أو بطارية)
دینام یا دینام مکانیکی (جایگزین: عمل باتری یا باتری)

Передня втулка

Reflexstreifen oder zwei Speichenreflektoren (gelb) je Reifen

Reflective strip or two wheel reflectors (yellow) per tyre
Bandes réfléchissantes ou deux réflecteurs de roue (jaune) par pneu
شريط عاكس أو عاكسان على شعاع العجلة (باللون الأصفر) لكل عجلة
دو نوار شیرنگ زرد برای هر تایر
Світловідбиваючі смуги або два світловідбивачі на спиці (жовтого кольору) на кожну шину



Dein nächstes Ziel in Niedersachsen? – verkehrssicher erreichen!

Weitere Informationen zum Projekt „Radfahren vereint“ finden Sie auf unserer Homepage unter
<https://www.lsb-niedersachsen.de/themen/sport-und-vereinsentwicklung/integration-im-und-durch-sport/radfahren-vereint>



Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages



In Kooperation mit:

